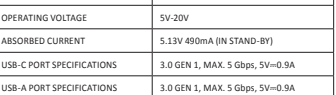
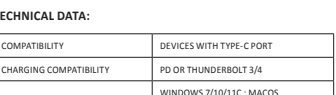
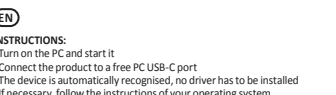
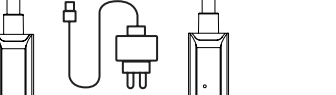
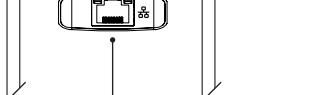
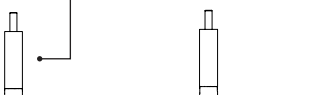
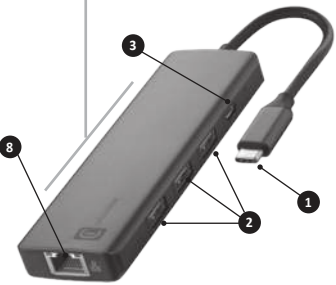
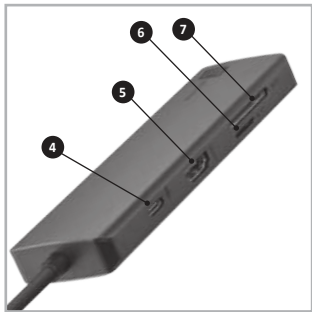


cellularline

HUB

ISTRHUBUSBC9PDLOADW0



EN - USB-C HUB WITH 9 PORTS / IT - HUB USB-C CON 9 PORTE / FR - HUB USB-C A 9 PORTS / DE - USB-C HUB MIT 9 ANSCHLÜSSEN / ES - HUB USB-C CON 9 PUERTOS / TR - 9 PORTLU USB-C HUB / NL - HUB USB-C MET 9 POORTEN / FI - HUB USB-C 9 PORTILLA / PL - HUB USB-C Z 9 PORTAMI / SV - HUB USB-C MED 9 PORTAR / DA - USB-C HUB MED 9 PORTE / NO - HUB USB-C MED 9 PORTER / PT - HUB USB-C COM 9 PORTAS / CS - HUB USB-C SE 9 PORTY / SL - HUB USB-C S 9 VRATI / HR - USB-C ČVORIŠTE S 9 PRIKLJUČAKA / BG - USB-C КОНЦЕНТРАТОР С 9 ПОРТА / EL - HUB USB-C ΜΕ 9 ΘΥΡΕΣ / RO - HUB USB-C CU 9 PORTURI

EN DESCRIPTION:
1. USB-C connector
2. 3x USB-A for transferring data
3. USB-C for transferring data
4. USB-C for charging
5. HDMI
6. TF card
7. SD card
8. Ethernet RJ-45

FR DESCRIPTION :
1. Connecteur USB-C
2. 3x USB-A pour le transfert de données
3. USB-C pour le transfert de données
4. USB-C de charge
5. HDMI
6. Carte TF
7. Carte SD
8. Ethernet RJ-45

ES DESCRIPCIÓN:
1. Conector USB-C
2. 3x USB-A para transferencia de datos
3. USB-C para transferencia de datos
4. USB-C para carga
5. HDMI
6. Tarjeta TF
7. Tarjeta SD
8. Ethernet RJ-45

NL BESCHRIJVING:
1. USB-C-connector
2. 3x USB-A voor gegevensoverdracht
3. USB-C voor gegevensoverdracht
4. USB-C voor opladen
5. HDMI
6. TF kaart
7. SD kaart
8. Ethernet RJ-45

AR USB-C موصول 1
2 موصول USB-A لانتقال البيانات
3 موصول USB-C لانتقال البيانات
4 موصول USB-C للشحن
5 موصول HDMI
6 بطاقة ذاكرة TF
7 بطاقة ذاكرة SD
8 موصول إيثرنت RJ-45

SV BESKRIVNING:
1. USB-C-kontakt
2. 3 st. USB-A för överföring av data
3. USB-C för överföring av data
4. USB-C för laddning
5. HDMI
6. TF-kort
7. SD-kort
8. Ethernet RJ-45

NO BESKRIVELSE:
1. USB-C-kontakt
2. 3 st. USB-A for dataoverføring
3. USB-C for dataoverføring
4. USB-C for lading
5. HDMI
6. TF-kort
7. SD-kort
8. Ethernet RJ-45

CS POPIS:
1. Konektor USB-C
2. 3x USB-A pro přenos dat
3. USB-C pro přenos dat
4. USB-C pro dobíjení
5. HDMI
6. Karta TF
7. Karta SD
8. Ethernet RJ-45

PT DESCRIÇÃO:
1. Conector USB-C
2. 3 portas USB-A para transferência de dados
3. Porta USB-C para a transferência de dados
4. Porta USB-C para a recarga
5. HDMI
6. Cartão TF
7. Cartão SD
8. Ethernet RJ-45

EL ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ:
1. Συνέκτορας USB-C
2. 3x USB-A για μεταφορά δεδομένων
3. USB-C για μεταφορά δεδομένων
4. USB-C για φόρτιση
5. HDMI
6. Κάρτα TF
7. Κάρτα SD
8. Ethernet RJ-45

RO DESCRIȚIUNE:
1. Conector USB-C
2. 3x USB-A pentru transfer de date
3. USB-C pentru transfer de date
4. USB-C pentru reîncărcare
5. HDMI
6. Card TF
7. Card SD
8. Ethernet RJ-45

IT DESCRIZIONE:
1. Connettore USB-C
2. 3x USB-A per trasferimento dati
3. USB-C per trasferimento dati
4. USB-C per ricarica
5. HDMI
6. Scheda TF
7. Scheda SD
8. Ethernet RJ-45

DE BESCHREIBUNG:
1. USB-C-Stecker
2. 3 x USB-A für Datenübertragung
3. USB-C für Datenübertragung
4. USB-C zum Aufladen
5. HDMI
6. TF-Karte
7. SD-Karte
8. Ethernet RJ-45

FR DESCRIPTION :
1. Connecteur USB-C
2. 3x USB-A pour le transfert de données
3. USB-C pour le transfert de données
4. USB-C de charge
5. HDMI
6. Carte TF
7. Carte SD
8. Ethernet RJ-45

ES DESCRIPCIÓN:
1. Conector USB-C
2. 3x USB-A para transferencia de datos
3. USB-C para transferencia de datos
4. USB-C para carga
5. HDMI
6. Tarjeta TF
7. Tarjeta SD
8. Ethernet RJ-45

NL BESCHRIJVING:
1. USB-C-connector
2. 3x USB-A voor gegevensoverdracht
3. USB-C voor gegevensoverdracht
4. USB-C voor opladen
5. HDMI
6. TF kaart
7. SD kaart
8. Ethernet RJ-45

AR USB-C موصول 1
2 موصول USB-A لانتقال البيانات
3 موصول USB-C لانتقال البيانات
4 موصول USB-C للشحن
5 موصول HDMI
6 بطاقة ذاكرة TF
7 بطاقة ذاكرة SD
8 موصول إيثرنت RJ-45

SV BESKRIVNING:
1. USB-C-kontakt
2. 3 st. USB-A för överföring av data
3. USB-C för överföring av data
4. USB-C för laddning
5. HDMI
6. TF-kort
7. SD-kort
8. Ethernet RJ-45

NO BESKRIVELSE:
1. USB-C-kontakt
2. 3 st. USB-A for dataoverføring
3. USB-C for dataoverføring
4. USB-C for lading
5. HDMI
6. TF-kort
7. SD-kort
8. Ethernet RJ-45

CS POPIS:
1. Konektor USB-C
2. 3x USB-A pro přenos dat
3. USB-C pro přenos dat
4. USB-C pro dobíjení
5. HDMI
6. Karta TF
7. Karta SD
8. Ethernet RJ-45

PT DESCRIÇÃO:
1. Conector USB-C
2. 3 portas USB-A para transferência de dados
3. Porta USB-C para a transferência de dados
4. Porta USB-C para a recarga
5. HDMI
6. Cartão TF
7. Cartão SD
8. Ethernet RJ-45

EL ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ:
1. Συνέκτορας USB-C
2. 3x USB-A για μεταφορά δεδομένων
3. USB-C για μεταφορά δεδομένων
4. USB-C για φόρτιση
5. HDMI
6. Κάρτα TF
7. Κάρτα SD
8. Ethernet RJ-45

EN INSTRUCTIONS:
- Turn on the PC and start it
- Connect the product to a free PC USB-C port
- The device is automatically recognised, no driver has to be installed
- If necessary, follow the instructions of your operating system
- To be able to use the devices, connect them in sequence

FR INSTRUCTIONS :
- Mettre l'ordinateur sous tension et l'allumer.
- Brancher le produit à un port USB-C libre du PC.
- Le dispositif est reconnu automatiquement ; il n'est pas nécessaire d'installer de driver.
- Le cas échéant, respecter les instructions du logiciel d'exploitation utilisé.
- Pour pouvoir utiliser les dispositifs, les connecter les uns après les autres.

ES INSTRUCCIONES:
- Encienda el ordenador
- Conecte el producto a un puerto USB-C libre del PC
- El dispositivo será reconocido automáticamente, no es necesario instalar ningún driver
- En su caso, siga las instrucciones indicadas por el sistema operativo
- Para poder utilizar los dispositivos, conéctelos de forma secuencial

NL INSTRUCTIES:
- Zet uw computer aan en start hem op
- Sluit het product aan op een vrije USB-C poort van de PC.
- Het apparaat wordt automatisch herkend, u hoeft geen stuurprogramma's te installeren.
- Volg indien nodig de instructies vermeld door uw besturingssysteem.
- Sluit de apparaten opeenvolgend aan om ze te gebruiken

AR تعليمات الاستخدام:
- شغل جهاز الكمبيوتر واقمه
- وصل المنتج إلى منفذ USB-C الحرة في جهاز الكمبيوتر
- سيتم التعرف على الجهاز تلقائياً، وليس من الضروري تثبيت أي برامج تشغيل
- في حالة الحاجة، اتبع التعليمات الواردة في نظام التشغيل المستخدم
- لكي تتمكن من استخدام الأجهزة، يجب توصيلها بمتسلسلة

SV INSTRUKTIONER:
- Sätt på datorn och starta den
- Tillslut produkten till en ledig USB-C-port på din pc
- Enheten genkänns automatiskt, ingen drivare ska installeras
- Följ om nödvändigt anvisningarna fra ditt operativsystem
- För att bruga enheterna skal du tilslutte dem i räkkelöfjelge

NO INSTRUKSJONER:
- Sett på datamaskinen og start den
- Tiltslut produktet til en ledig USB-C-port på din pc
- Enheten genkennes automatisk, ingen drivere skal installeres
- Følg eventuelt instruksjonene til eget operativsystem. For å kunne bruke enhetene, må de kobles i sekvens.

CS INSTRUCCIONES:
- Zapněte počítač a spusťte jej
- Připojte produkt k volnému portu USB-C v počítači
- Zařízení je rozpoznáno automaticky, není třeba instalovat žádné ovladače
- V případě potřeby postupujte podle pokynů operačního systému
- Chcete-li používat více zařízení, připojte je postupně

PT INSTRUÇÕES:
- Ligue o computador e inicie-o
- Ligue o produto a uma porta USB-C livre do PC
- O dispositivo é reconhecido automaticamente, não sendo necessário instalar nenhum driver
- Se necessário, respeite as instruções do sistema operativo do seu PC
- Para poder utilizar os dispositivos, ligue-os em sequência

EL ΟΠΙΣΘΙΑΣ:
1. Πρικλιούκεκ USB-C
2. 3x USB-A pro přenos dat
3. USB-C pro přenos dat
4. USB-C pro dobíjení
5. HDMI
6. Karta TF
7. Karta SD
8. Ethernet RJ-45

RO ÎNCĂLĂȘĂRI:
1. Conector USB-C
2. 3x USB-A pentru transfer de date
3. USB-C pentru transfer de date
4. USB-C pentru reîncărcare
5. HDMI
6. Card TF
7. Card SD
8. Ethernet RJ-45

IT ISTRUZIONI PER L'USO:
- Accendere il computer e avviarlo
- Collegare il prodotto a una porta USB-C libera del pc
- Il dispositivo viene riconosciuto automaticamente, non è necessario installare alcun driver
- Attenersi, se necessario, alle istruzioni del proprio sistema operativo
- Per poter utilizzare i dispositivi, collegarli in sequenza

DE TECHNISCHE DATEN:

COMPATIBILITY	DISPOSITIFS CON PORTA TYPE-C
COMPATIBILITÀ DI RICARICA	PD OR THUNDERBOLT 3/4
REQUISITI MINIMI DI SISTEMA	WINDOW 7/10/11C, MACOS 10/11/12/13 AND HARMONYOS V3.0 E SUPERINTENSIVE
TENSIONE DI ESERCIZIO	5V-20V
CORRENTE ASSORBITA	5.13V 490mA (IN STANDBY)
SPECIFICHE USB-C PORT	3.0 GEN 1, MAX. 5 Gbps, 5V=0,9A
SPECIFICHE USB-A PORT	3.0 GEN 1, MAX. 5 Gbps, 5V=0,9A
SPECIFICHE USB-C PORT (INPUT)	20V=5A 100W (SOLO CARICA)
HDMI PORT	4K@60HZ, RISOLUZIONE MASSIMA: 3840*2160@60HZ
ETHERNET RJ45 PORT	SUPPORTA 10/100/1000Mbps
SCHEDE SD/TF	SUPPORTA SD 3.0 E IL FUNZIONAMENTO DI DUE SCHEDE IN SIMULTANEA

FR INSTRUCTIONS:
- Mettre l'ordinateur sous tension et l'allumer.
- Brancher le produit à un port USB-C libre du PC.
- Le dispositif est reconnu automatiquement ; il n'est pas nécessaire d'installer de driver.
- Le cas échéant, respecter les instructions du logiciel d'exploitation utilisé.
- Pour pouvoir utiliser les dispositifs, les connecter les uns après les autres.

ES INSTRUCCIONES:
- Encienda el ordenador
- Conecte el producto a un puerto USB-C libre del PC
- El dispositivo será reconocido automáticamente, no es necesario instalar ningún driver
- En su caso, siga las instrucciones indicadas por el sistema operativo
- Para poder utilizar los dispositivos, conéctelos de forma secuencial

NL INSTRUCTIES:
- Zet uw computer aan en start hem op
- Sluit het product aan op een vrije USB-C poort van de PC.
- Het apparaat wordt automatisch herkend, u hoeft geen stuurprogramma's te installeren.
- Volg indien nodig de instructies vermeld door uw besturingssysteem.
- Sluit de apparaten opeenvolgend aan om ze te gebruiken

AR تعليمات الاستخدام:
- شغل جهاز الكمبيوتر واقمه
- وصل المنتج إلى منفذ USB-C الحرة في جهاز الكمبيوتر
- سيتم التعرف على الجهاز تلقائياً، وليس من الضروري تثبيت أي برامج تشغيل
- في حالة الحاجة، اتبع التعليمات الواردة في نظام التشغيل المستخدم
- لكي تتمكن من استخدام الأجهزة، يجب توصيلها بمتسلسلة

SV INSTRUKTIONER:
- Sätt på datorn och starta den
- Tillslut produkten till en ledig USB-C-port på din pc
- Enheten genkänns automatiskt, ingen drivare ska installeras
- Följ om nödvändigt anvisningarna fra ditt operativsystem
- För att bruga enheterna skal du tilslutte dem i räkkelöfjelge

NO INSTRUKSJONER:
- Sett på datamaskinen og start den
- Tiltslut produktet til en ledig USB-C-port på din pc
- Enheten genkennes automatisk, ingen drivere skal installeres
- Følg eventuelt instruksjonene til eget operativsystem. For å kunne bruke enhetene, må de kobles i sekvens.

CS INSTRUCCIONES:
- Zapněte počítač a spusťte jej
- Připojte produkt k volnému portu USB-C v počítači
- Zařízení je rozpoznáno automaticky, není třeba instalovat žádné ovladače
- V případě potřeby postupujte podle pokynů operačního systému
- Chcete-li používat více zařízení, připojte je postupně

PT INSTRUÇÕES:
- Ligue o computador e inicie-o
- Ligue o produto a uma porta USB-C livre do PC
- O dispositivo é reconhecido automaticamente, não sendo necessário instalar nenhum driver
- Se necessário, respeite as instruções do sistema operativo do seu PC
- Para poder utilizar os dispositivos, ligue-os em sequência

EL ΟΠΙΣΘΙΑΣ:
1. Πρικλιούκεκ USB-C
2. 3x USB-A pro přenos dat
3. USB-C pro přenos dat
4. USB-C pro dobíjení
5. HDMI
6. Karta TF
7. Karta SD
8. Ethernet RJ-45

RO ÎNCĂLĂȘĂRI:
1. Conector USB-C
2. 3x USB-A pentru transfer de date
3. USB-C pentru transfer de date
4. USB-C pentru reîncărcare
5. HDMI
6. Card TF
7. Card SD
8. Ethernet RJ-45

IT COMPATIBILITÀ:
COMPATIBILITÀ DI RICARICA: PD OR THUNDERBOLT 3/4
REQUISITI MINIMI DI SISTEMA: WINDOW 7/10/11C, MACOS 10/11/12/13 VE HARMONYOS V3.0 VE SONRAKILER
ÇALIŞMA GERİLİMİ: 5V-20V
ÇEKİLEN AKIM: 5.13V 490mA (M STANDBY)
USB-C PORT ÇÖZELİKLERİ: 3.0 GEN 1, MAX. 5 Gbps, 5V=0,9A
USB-A PORT ÇÖZELİKLERİ: 3.0 GEN 1, MAX. 5 Gbps, 5V=0,9A
USB-C PORT ÇÖZELİKLERİ (INPUT): 20V=5A 100W (SADECE ŞARJ)
HDMI PORT: 4K@60HZ, MAKSİMUM ÇÖZÜMLÜK: 3840*2160@60HZ
ETHERNET RJ45 PORT: 10/100/1000Mbps DESTEKLER
SD/TF KARTLARI: SD 3.0 VE ANNI ANDA İKI KARTIN ÇALIŞMASINI DESTEKLER

FR COMPATIBILITÉ:
COMPATIBILITÉ DE CHARGE: PD OU THUNDERBOLT 3/4
EXIGENCES MINIMUM DE SYSTÈME: WINDOW 7/10/11C, MACOS 10/11/12/13 ET HARMONYOS V3.0 EN RECENTE REVISIONS
TENSION DE SERVICE: 5 V-20 V
COURANT ABSORBÉ: 5,13 V 490 mA (IN STANDBY)
SPECIFICATIONS PORT USB-C: 3.0 GEN 1, MAX. 5 Gbps, 5 V=0,9 A
SPECIFICATIONS PORT USB-A: 3.0 GEN 1, MAX. 5 Gbps, 5 V=0,9 A
SPECIFICATIONS PORT USB-C (ENTRÉE): 20 V=5 A 100 W (CHARGE UNIQUEMENT)
HDMI PORT: 4 K @ 60 HZ, RÉOLUTION MAXIMALE: 3840 X 2160 @ 60 HZ
ETHERNET RJ45 PORT: SUPPORTE 10/100/1000 Mbps
SCHEDE SD/TF: SUPPORTE SD 3.0 ET LE FONCTIONNEMENT DE DEUX CARTES SIMULTANÉMENT

ES COMPATIBILIDAD:
COMPATIBILIDAD DE CARGA: PD O THUNDERBOLT 3/4
EXIGENCIAS MÍNIMAS DEL SISTEMA: WINDOWS 7/10/11C, MACOS 10/11/12/13 Y HARMONYOS V3.0 Y SIGUIENTES
TENSION DE SERVICIO: 5 V-20 V
COURANT ABSORBÉ: 5,13 V 490 mA (M STAND-BY)
SPECIFICATIONS PORT USB-C: 3.0 GEN 1, MAX. 5 Gbps, 5 V=0,9 A
SPECIFICATIONS PORT USB-A: 3.0 GEN 1, MAX. 5 Gbps, 5 V=0,9 A
SPECIFICATIONS PORT USB-C (ENTRÉE): 20 V=5 A 100 W (CHARGE UNIQUEMENT)
HDMI PORT: 4 K @ 60 HZ, RÉOLUTION MAXIMALE: 3840 X 2160 @ 60 HZ
ETHERNET RJ45 PORT: SUPPORTE 10/100/1000 Mbps
SCHEDE SD/TF: SUPPORTE SD 3.0 ET LE FONCTIONNEMENT DE DEUX CARTES SIMULTANÉMENT

NL COMPATIBILITEIT:
COMPATIBILITEIT VOOR OPLAEDEN: PD OF THUNDERBOLT 3/4
MINIMUM SYSTEEMVEREISTEN: WINDOW 7/10/11C, MACOS 10/11/12/13 EN HARMONYOS V3.0 EN RECENTERE VERSIES
WERKSPANNING: 5V-20V
OPGENOMEN STROOMSTERKTE: 5.13V 490mA (IN STANDBY)
KENMERKEN USB-C-POORT: 3.0 GEN 1, MAX. 5 Gbps, 5V=0,9A
KENMERKEN USB-A-POORT: 3.0 GEN 1, MAX. 5 Gbps, 5V=0,9A
KENMERKEN USB-C-POORT (INGANG): 20V=5A 100W (ENKEL LADEN)
HDMI-POORT: 4K@60HZ, MAXIMALE RESOLUTIE: 3840*2160@60HZ
ETHERNET RJ45 PORT: STEUN 10/100/1000Mbps
SD/TF KAARTEN: ONDERSTEUNT SD 3.0 EN DE WERKING VAN GELUKTUDIG TWEE KAARTEN

AR COMPATIBILITÀ:
COMPATIBILITÀ DI RICARICA: PD OR THUNDERBOLT 3/4
REQUISITI MINIMI DI SISTEMA: WINDOW 7/10/11C, MACOS 10/11/12/13 VE HARMONYOS V3.0 VE SONRAKILER
ÇALIŞMA GERİLİMİ: 5V-20V
ÇEKİLEN AKIM: 5.13V 490mA (M STANDBY)
USB-C PORT ÇÖZELİKLERİ: 3.0 GEN 1, MAX. 5 Gbps, 5V=0,9A
USB-A PORT ÇÖZELİKLERİ: 3.0 GEN 1, MAX. 5 Gbps, 5V=0,9A
USB-C PORT ÇÖZELİKLERİ (INPUT): 20V=5A 100W (SADECE ŞARJ)
HDMI PORT: 4K@60HZ, MAKSİMUM ÇÖZÜMLÜK: 3840*2160@60HZ
ETHERNET RJ45 PORT: 10/100/1000Mbps DESTEKLER
SD/TF KARTLARI: SD 3.0 VE ANNI ANDA İKI KARTIN ÇALIŞMASINI DESTEKLER

SV COMPATIBILITET:
LADDNINGSKOMPATIBILITET: PD ELLER THUNDERBOLT 3/4
MIN. KRÄV FÖR SYSTEM: WINDOW 7/10/11C, MACOS 10/11/12/13 OCH HARMONYOS V3.0 OCH SENARE
DRIFTSPÄNNING: 5V-20V
STRÖMFÖRBRUKNING: 5.13V 490mA (I STANDBYLÄGE)
EGENSKAPER USB-C-PORT: 3.0 GEN 1, MAX. 5 Gbps, 5V=0,9A
EGENSKAPER USB-A-PORT: 3.0 GEN 1, MAX. 5 Gbps, 5V=0,9A
EGENSKAPER USB-C-PORT (INGÅNG): 20V=5A 100W (ENDAST LADDNING)
HDMI-PORT: 4 K TILL 60 HZ, MAX. UPPLÖSNING: 3840*2160 TILL 60 HZ
ETHERNET RJ45-PORT: 10/100/1000 Mbps
SD/TF-KORT: 4 K TILL 60 HZ, MAX. UPPLÖSNING: 3840*2160 TILL 60 HZ
ETHERNET RJ45-PORT: 10/100/1000 Mbps
SD/TF-KORT: 4 K TILL 60 HZ, MAX. UPPLÖSNING: 3840*2160 TILL 60 HZ

NO COMPATIBILITET:
LADDERULADER MET POORT TYPE-C
COMPATIBILITEIT VOOR OPLAEDEN: PD OF THUNDERBOLT 3/4
MINIMUM SYSTEEMVEREISTEN: WINDOW 7/10/11C, MACOS 10/11/12/13 EN HARMONYOS V3.0 EN RECENTERE VERSIES
WERKSPANNING: 5V-20V
OPGENOMEN STROOMSTERKTE: 5.13V 490mA (IN STANDBY)
KENMERKEN USB-C-POORT: 3.0 GEN 1, MAX. 5 Gbps, 5V=0,9A
KENMERKEN USB-A-POORT: 3.0 GEN 1, MAX. 5 Gbps, 5V=0,9A
KENMERKEN USB-C-POORT (INGANG): 20V=5A 100W (ENKEL LADEN)
HDMI-POORT: 4K@60HZ, MAXIMALE RESOLUTIE: 3840*2160@60HZ
ETHERNET RJ45-PORT: STEUN 10/100/1000Mbps
SD/TF KAARTEN: ONDERSTEUNT SD 3.0 EN DE WERKING VAN GELUKTUDIG TWEE KAARTEN

CS COMPATIBILITATE:
LADERKOMPATIBILITET: PD ELLER THUNDERBOLT 3/4
MINSTE SYSTEMKRÄV: WINDOW 7/10/11C, MACOS 10/11/12/13 OG HARMONYOS V3.0 OG ETTERFØLGENDE
DRIFTSPPENNING: 5V-20V
STRØMFØRBRUK: 5.13V 490mA (I STANDBY)
SPECIFIKATIONER USB-C-PORT: 3.0 GEN 1, MAX. 5 Gbps, 5V=0,9A
SPECIFIKATIONER USB-A-PORT: 3.0 GEN 1, MAX. 5 Gbps, 5V=0,9A
SPECIFIKATIONER USB-C-PORT (INGANG): 20V=5A 100W (KUN OPLADNING)
HDMI-PORT: 4 K VED 60 HZ, MAXIMAL OPLØSNING: 3840*2160 VED 60 HZ
ETHERNET RJ45-PORT: UNDERSTØTTER 10/100/1000Mbps
SD/TF-KORT: 4 K VED 60 HZ, MAXIMAL OPLØSNING: 3840*2160 VED 60 HZ
ETHERNET RJ45-PORT: UNDERSTØTTER 10/100/1000Mbps
SD/TF-KORT: 4 K VED 60 HZ, MAXIMAL OPLØSNING: 3840*2160 VED 60 HZ

PT COMPATIBILIDADE:
LADERKOMPATIBILITET: PD ELLER THUNDERBOLT 3/4
MINSTE SYSTEMKRÄV: WINDOW 7/10/11C, MACOS 10/11/12/13 OG HARMONYOS V3.0 OG ETTERFØLGENDE
DRIFTSPPENNING: 5V-20V
STRØMFØRBRUK: 5.13V 490mA (I STANDBY)
SPECIFIKATIONER USB-C-PORT: 3.0 GEN 1, MAX. 5 Gbps, 5V=0,9A
SPECIFIKATIONER USB-A-PORT: 3.0 GEN 1, MAX. 5 Gbps, 5V=0,9A
SPECIFIKATIONER USB-C-PORT (INGANG): 20V=5A 100W (KUN LADING)
HDMI-PORT: 4K@60 HZ, MAKS. OPPLØSNING: 3840*2160@60 HZ
RJ45 ETHERNET-PORT: STØTTER 10/100/1000 Mbps
SD/TF-KORT: STØTTER SD 3.0 OG TO KORT SOM BRUKES SAMTIDIGT

EL COMPATIBILITATE:
LADERKOMPATIBILITET: PD ELLER THUNDERBOLT 3/4
MINSTE SYSTEMKRÄV: WINDOW 7/10/11C, MACOS 10/11/12/13 OG HARMONYOS V3.0 OG ETTERFØLGENDE
DRIFTSPPENNING: 5V-20V
STRØMFØRBRUK: 5.13V 490mA (I STANDBY)
SPECIFIKATIONER USB-C-PORT: 3.0 GEN 1, MAX. 5 Gbps, 5V=0,9A
SPECIFIKATIONER USB-A-PORT: 3.0 GEN 1, MAX. 5 Gbps, 5V=0,9A
SPECIFIKATIONER USB-C-PORT (INGANG): 20V=5A 100W (KUN LADING)
HDMI-PORT: 4K@60 HZ, MAKS. OPPLØSNING: 3840*2160@60 HZ
RJ45 ETHERNET-PORT: STØTTER 10/100/1000 Mbps
SD/TF-KORT: STØTTER SD 3.0 OG TO KORT SOM BRUKES SAMTIDIGT

RO COMPATIBILITATE:
LADERKOMPATIBILITET: PD ELLER THUNDERBOLT 3/4
MINSTE SYSTEMKRÄV: WINDOW 7/10/11C, MACOS 10/11/12/13 OG HARMONYOS V3.0 OG ETTERFØLGENDE
DRIFTSPPENNING: 5V-20V
STRØMFØRBRUK: 5.13V 490mA (I STANDBY)
SPECIFIKATIONER USB-C-PORT: 3.0 GEN 1, MAX. 5 Gbps, 5V=0,9A
SPECIFIKATIONER USB-A-PORT: 3.0 GEN 1, MAX. 5 Gbps, 5V=0,9A
SPECIFIKATIONER USB-C-PORT (INGANG): 20V=5A 100W (KUN LADING)
HDMI-PORT: 4K@60 HZ, MAKS. OPPLØSNING: 3840*2160@60 HZ
RJ45 ETHERNET-PORT: STØTTER 10/100/1000 Mbps
SD/TF-KORT: STØTTER SD 3.0 OG TO KORT SOM BRUKES SAMTIDIGT

SV ANVÄNDNINGSSINSTRUKTIONER:
-Slå på datorn och starta den
-Anslut produkten till en ledig USB-C-port på datorn
-Enheten känns igen automatiskt. Det är inte nödvändigt att installera en driver.
-Följ, om nödvändigt, operativsystemets instruktioner.
-För att kunna använda enheterna ska de anslutas sekventiellt.

FR COMPATIBILITÉ:
LADDNINGSKOMPATIBILITET: PD ELLER THUNDERBOLT 3/4
MIN. KRÄV FÖR SYSTEM: WINDOW 7/10/11C, MACOS 10/11/12/13 OCH HARMONYOS V3.0 OCH SENARE
DRIFTSPÄNNING: 5V-20V
STRÖMFÖRBRUKNING: 5.13V 490mA (I STANDBYLÄGE)
EGENSKAPER USB-C-PORT: 3.0 GEN 1, MAX. 5 Gbps, 5V=0,9A
EGENSKAPER USB-A-PORT: 3.0 GEN 1, MAX. 5 Gbps, 5V=0,9A
EGENSKAPER USB-C-PORT (INGÅNG): 20V=5A 100W (ENDAST LADDNING)
HDMI-PORT: 4 K TILL 60 HZ, MAX. UPPLÖSNING: 3840*2160 TILL 60 HZ
ETHERNET RJ45-PORT: 10/100/1000 Mbps
SD/TF-KORT: 4 K TILL 60 HZ, MAX. UPPLÖSNING: 3840*2160 TILL 60 HZ
ETHERNET RJ45-PORT: 10/100/1000 Mbps
SD/TF-KORT: 4 K TILL 60 HZ, MAX. UPPLÖSNING: 3840*2160 TILL 60 HZ

ES COMPATIBILIDAD:
LADERKOMPATIBILITET: PD ELLER THUNDERBOLT 3/4
MINSTE SYSTEMKRÄV: WINDOW 7/10/11C, MACOS 10/11/12/13 OG HARMONYOS V3.0 OG ETTERFØLGENDE
DRIFTSPPENNING: 5V-20V
STRØMFØRBRUK: 5.13V 490mA (I STANDBY)
SPECIFIKATIONER USB-C-PORT: 3.0 GEN 1, MAX. 5 Gbps, 5V=0,9A
SPECIFIKATIONER USB-A-PORT: 3.0 GEN 1, MAX. 5 Gbps, 5V=0,9A
SPECIFIKATIONER USB-C-PORT (INGANG): 20V=5A 100W (KUN OPLADNING)
HDMI-PORT: 4 K VED 60 HZ, MAXIMAL OPLØSNING: 3840*2160 VED 60 HZ
ETHERNET RJ45-PORT: UNDERSTØTTER 10/100/1000Mbps
SD/TF-KORT: 4 K VED 60 HZ, MAXIMAL OPLØSNING: 3840*2160 VED 60 HZ
ETHERNET RJ45-PORT: UNDERSTØTTER 10/100/1000Mbps
SD/TF-KORT: 4 K VED 60 HZ, MAXIMAL OPLØSNING: 3840*2160 VED 60 HZ

NL COMPATIBILITEIT:
LADDNINGSKOMPATIBILITET: PD ELLER THUNDERBOLT 3/4
MIN. KRÄV FÖR SYSTEM: WINDOW 7/10/11C, MACOS 10/11/12/13 OCH HARMONYOS V3.0 OCH SENARE
DRIFTSPÄNNING: 5V-20V
STRÖMFÖRBRUKNING: 5.13V 490mA (I STANDBYLÄGE)
EGENSKAPER USB-C-PORT: 3.0 GEN 1, MAX. 5 Gbps, 5V=0,9A
EGENSKAPER USB-A-PORT: 3.0 GEN 1, MAX. 5 Gbps, 5V=0,9A
EGENSKAPER USB-C-PORT (INGÅNG): 20V=5A

ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ:
Ανοίξτε τον υπολογιστή και εκκινήστε τον
-Συνδέστε το προϊόν σε μια ελεύθερη USB-C του pc
-Η οθονή σας αναμνήσεται αυτόματα, δεν χρειάζεται να εγκαταστήσετε κανένα driver
-Εάν είναι απαραίτητο, ακολουθήστε τις οδηγίες για το λειτουργικό σας σύστημα
- Για να χρησιμοποιήσετε τις συσκευές, συνδέστε τις με τη σειρά

ΤΕΧΝΙΚΑ ΣΤΟΙΧΕΙΑ:

ΣΥΜΒΑΤΟΤΗΤΑ	ΣΥΣΤΗΜΕΣ ΜΕ ΘΥΡΑ TYPE-C
ΣΥΜΒΑΤΟΤΗΤΑ ΦΟΡΤΗΣΗ	PD Η THUNDERBOLT 3/4
ΕΛΑΣΤΙΚΟΣ ΑΠΛΗΘΕΙΣ ΣΥΛΛΗΜΤΟΣ	WINDOW 7/10/11C, MACOS 10/11/12/13 ΚΑΙ HARMONYOS V3.0 ΚΑΙ METAΓΕΝΕΤΕΡΑ
ΤΑΞΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ	5V-20V
ΑΠΟΡΡΟΦΩΜΕΝΟ ΡΕΥΜΑ	5.13V 490mA (ΣΕ STANDBY)
ΠΡΟΔΙΑΓΡΑΦΕΣ ΘΥΡΑΣ USB-C	3.0 GEN 1, MAX. 5 Gbps, 5V~0,9A
ΠΡΟΔΙΑΓΡΑΦΕΣ ΘΥΡΑΣ USB-A	3.0 GEN 1, MAX. 5 Gbps, 5V~0,9A
ΠΡΟΔΙΑΓΡΑΦΕΣ ΘΥΡΑΣ USB-C (ΕΠΙΛΟΓΗΣ)	20V~5A 100W (MONO ΦΟΡΤΗΣΗ)
HDMI PORT	4K@60HZ, ΜΕΓΙΣΤΗ ΑΝΑΛΥΣΗ: 3840*2160/60HZ
ETHERNET R1AS ΘΥΡΑ	ΥΠΟΣΤΗΡΙΖΕΤΑΙ 10/100/1000Mbps
ΚΑΡΤΕΣ SD/TF	ΥΠΟΣΤΗΡΙΖΕΙ SD 3.0 ΚΑΙ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΔΙΠΛΗΣ ΚΑΡΤΑΣ ΤΑΥΤΟΧΡΩΝΑ

FR

- Utilisation du dispositif peut, dans certains cas, interférer avec le bon fonctionnement de votre produit comme indiqué sur l'emballage.
- Ne pas enterrer ni écraser le câble.
- Tirer la fiche pour extraire les connecteurs, ne pas tirer le câble.
- Ne pas utiliser dans le cas où le câble ou le câble ou les connecteurs auraient été arrachés ou endommagés.
- Tenez hors de portée des enfants.
- Ne pas utiliser le produit au-delà de ses limites de rendement indiquées dans les données techniques.
- Protéger le produit de la saleté, de l'humidité et de la surchauffe, et l'utiliser uniquement dans des lieux secs.
- Ne pas placer le produit à proximité d'un chauffage ou autres sources de chaleur et ne pas exposer directement à la lumière du soleil.
- Ne pas utiliser le produit dans un environnement humide et ne pas l'exposer à des risques d'éclaboussures.

DE

- Das Produkt wie in der Packung angegeben verwenden
- Das Kabel nicht biegen oder quetschen
- Um die Stecker herauszunehmen, am Stecker und nicht am Kabel ziehen
- Bei gerissenen oder beschädigten Kabeln oder Steckern nicht verwenden
- Für Kinder unzugänglich aufbewahren
- Das Produkt nicht außerhalb seiner in den technischen Daten angegebenen Leistungsgrenzen betreiben
- Das Produkt vor Schmutz, Feuchtigkeit und Überhitzung schützen und es nur in trockener Umgebung verwenden
- Das Produkt nicht in der Nähe einer Heizung oder von anderen Wärmequellen bzw. im direkten Sonnenlicht verwenden
- Das Produkt nicht in einer feuchten Umgebung verwenden und von Spritzwasser schützen

RO

- Utilizați produsul în conformitate cu instrucțiunile furnizate în manualul de utilizare.
- Nu încercați să îndreptați cablul sau să îl apăsați.
- Trageți de cablu pentru a scoate conectorii, nu trageți de cablu
- Nu utilizați produsul în cazul în care cablul sau conectorii sunt rupți sau deteriorați
- Nu lăsați produsul la îndemâna copiilor
- Nu puneți în funcțiune produsul în afara limitelor de randament indicate în datele tehnice
- Protejați produsul de murdărie, umiditate și supraîncălzire și utilizați-l numai în medii uscate
- Nu așezați produsul în apropierea unor surse de încălzire sau de căldură și ferțiți-l de lumina directă a soarelui
- Nu folosiți produsul în medii umede și ferțiți-l de eventuale stropi

AR

- استعمل المنتج بالشكل المبين في المرفق في المرفق
- لا تحاول تصحيح الكابل أو ضغطه
- سحب من المقبض الكابل وليس من الكابل
- لا تستخدم المنتج في حالة تلف الكابل أو معقدات الاتصال
- لا تترك المنتج في متناول الأطفال
- لا تستخدم المنتج خارج حدود الأداء المحددة في المواصفات الفنية
- حماية المنتج من الأوساخ والرطوبة والملوحة والتسخين في أماكن جافة فقط
- حماية المنتج من الضوء المباشر من الشمس والحرارة المفرطة والتعرض المباشر للمطر
- حماية المنتج من السوائل في الأماكن رطبة وعدم تعريضه للتبريد

ES

- Utilice el producto como se indica en el paquete
- No retorcer ni aplastar el cable
- Tire del enchufe para desconectar los conectores, no tire del cable
- No utilice si el cable o los conectores están dañados
- Mantenga el producto fuera del alcance de los niños
- No ponga el producto por encima o por debajo de sus límites de rendimiento indicados en los datos técnicos
- Proteja el producto de la suciedad, la humedad y el sobrecalentamiento, y utilícelo solo en ambientes secos
- No ponga el producto cerca de un radiador u otras fuentes de calor ni bajo la luz directa del sol
- No use el producto en lugares húmedos ni donde pueda recibir salpicaduras

TR

- Ürün ambalajda belirtilmiş olduğu gibi kullanın
- Kablolu bükmemen veya ezmemen
- Konnektörleri çıkarmak için fiş çekin, kablolu çekmeyin
- Kablo veya konektörleri kopmuş veya hasar görmüş ise, kullanmayın
- Çocukların ulaşamayacakları yerlerde muhafaza edin
- Ürünü, teknik veriler başlığında belirtilen performans sınırları dışında çalıştırmayın
- Ürünü, kuru, nem ve aşırı ısıya maruz kalmayın, sadece kuru ortamlarda kullanın
- Ürünü, klorofor veya diğer asit kaynaklı anyonların kaynayan veyi dumanlı güneş ışığı altında bırakmayın
- Ürünü nemli ortamlarda kullanmayın ve olas su sıçramalarına maruz bırakmayın

NL

- Gebruik het product enkel conform de instructies vermeld op de verpakking
- De kabel niet draaien of pletten
- Trek aan de stecker om de connectors los te koppelen, trek niet aan de kabel
- Niet gebruiken als de kabel of de connectoren gescheurd of beschadigd zijn
- Buiten aan van kinderen houden
- Gebruik het product niet buiten de prestatielimieten vermeld onder de technische gegevens
- Bescherm het product tegen vuil, vochtigheid en oververhitting, gebruik het enkel gebruiken in een droge omgeving
- Niet het product niet in de buurt van verwarming of andere warmtebronnen of direct zonlicht
- Gebruik het product niet in vochtige omgvingen en stel het niet bloot aan mogelijke spatten

FI

- Käytä tuotetta vain pakkausessa ilmoitetulla tavalla
- Älä kierti tai litistä johtoa
- Vedä pistokeesta irtottaen irtottaen irrotettavien – älä vedä kaapelia
- Älä käytä jos jotta tai liittimet ovat rikkoutuneet tai vahingoittuneet
- Pidä tuote pois lasten ulottuvilla
- Laiteeta ei saa käyttää sen teknisissä tiedossa määritettyjen käyttörajoitusten ulkopuolella
- Suojaa tuote ilalta, kosteudelta ja ylikuumenemiselta ja käytä sitä vain kuivissa tiloissa
- Tuotetta ei saa laittaa lämmittimen tai muiden lämmönlähteen tai suoran auringonvalon läheisyyteen
- Tuotetta ei saa käyttää tiheässä tiloissa eikä se saa altistua roiskeille

PL

- Użytkować produkt zgodnie z instrukcjami na opakowaniu
- Nie należy zginąć ani pociąć kabla
- Aby odłączyć złącza, pociągać za wtyczkę, nie za kabel
- Nie należy używać sprzętu jeśli kabel lub złącza są przetrwane lub uszkodzone
- Przechowywać poza zasięgiem dzieci
- Nie używać produktu poza zakresami wydajności wskazanyimi w specyfikacjach technicznych
- Chronić produkt przed brudem, wilgocią i przegrzaniem; używać wyłącznie w suchym otoczeniu.
- Nie umieszczać produktu w pobliżu instalacji ogrzewania ani innych źródeł ciepła lub bezpośredniego światła.
- Nie używać produktu w wilgotnym otoczeniu i nie narażać go na ewentualne zalanie.

SV

- Använd produkten endast enligt anvisningarna i förpackningen.
- Vrid eller kläm inte kablarna.
- Dra i kontaktens fjät för att ta bort kontakterna, dra inte i kablarna.
- Använd inte kablarna eller kontakterna om de är träsiga eller skadade.
- Hållers utom räckhåll för barn.
- Använd inte produkten utöver dess prestandagränser som anges i tekniska data.
- Skydda produkten från smuts, fukt och överhettning. Använd den endast i torra omgivningar.
- Placera inte produkten nära värmeelement eller andra värmekällor eller direkt solljus.
- Använd inte produkten i fuktiga omgivningar och utsätt den inte för möjliga stänk.

DA

- Brug kun produktet i henhold til anvisningerne i æsken
- Vrid eller klëm ikke kablarna
- Træk i stikket for at tage stikene ud, trak ikke i kablert
- Ålđ ikke bruges, hvis kablert eller stikene er istykkler eller beskadiget
- Skal opbevares utilgængelig for børn
- Brug ikke produktet uden for dets ydeevnegrænser angivet i de tekniske data
- Beskyt produktet mod smuds, fugt og overophedning, brug det kun i tørre omgivelser
- Anbring ikke produktet i nærheden af varmekilder eller andre værmekilder eller i direkte sollys
- Brug ikke produktet i fugtige omgivelser og udsæt det ikke for eventuelle væskestænk

NO

- Brúk produktet som angitt på emballasjen.
- Ikke vri eller klëm kablarna.
- Dra ut kontaktene ved å trekke i pluggene, ikke i kablarna.
- Ålđ ikke brukes hvis kablarna eller kontaktene har sprukket eller er skadet.
- Holders utom räckhåll for barn.
- Oppbevars utilgjengelig for barn.
- Ikke bruk produktet utenfor yteevnegrensene som er angitt i de tekniske datane.
- Beskytt produktet mot smuss, fuktighet og overoppheting, og bruk det kun i tørre omgivelser.
- Ikke la produktet stå i nærheten av radiatorer eller andre varmekilder, eller i direkte sollys.
- Ikke bruk produktet i fuktige omgivelser og beskytt det fra vannsprut.

PT

- Utilizar o produto apenas como indicado na embalagem
- Não torcer nem esmagar o cabo
- Para extrair os conectores, puxar a ficha e não o cabo
- Não utilizar se o cabo ou os conectores estiverem rompidos ou danificados
- Mantêr fora do alcance das crianças
- Não fazer o produto funcionar fora dos seus limites de rendimento, indicados nos dados técnicos
- Proteger o produto de sujidade, humidade e sobreaquecimento e utilizá-lo apenas em ambientes secos
- Não colocar o produto junto de sistemas de aquecimento ou outras fontes de calor ou luz solar direta
- Não utilizar o produto em ambientes húmidos e não submetêr a possíveis respingos

CS

- Používejte výrobek podle pokynů na obalu
- Nepřetahujte ani nemáčkujte ani kabely
- Pro vytáhnutí konektoru vytáhněte zástrčku, netahujte za kabel
- Nepoužívejte, pokud jsou kabel nebo konektory vytrženy nebo poškozené
- Ukládejte mimo dosah dětí
- Nepoužívejte výrobek mimo výkonnostní limity uvedené v technických údajích
- Chraňte výrobek před mčzištěním, vlhkostí a přehřátím, používejte pouze v suchém prostředí
- Nemusíte výrobek do blízkosti topných těles nebo jiných zdrojů tepla nebo přímého slunečního záření
- Nepoužívejte výrobek ve vlhkém prostředí a nevystavujte jej případnému postřikání

SL

- Uporabljate izdelek, kot je navedeno na embalaži
- Kablã ne zvijate ali stiskate
- Pro vzitje konektorja izvahnite zstrku, neuhajete za kabel
- Nepoužívajte, pokud jsou kabel nebo konektory vytrženy nebo poškozené
- Ukládejte mimo dosah dětí
- Nepoužívejte výrobek mimo výkonnostní limity uvedené v technických údajích
- Chraňte výrobek před mčzištěním, vlhkostí a přehřátím, používejte pouze v suchém prostředí
- Nemusíte výrobek do blízkosti topných těles nebo jiných zdrojů tepla nebo přímého slunečního záření
- Nepoužívejte výrobek ve vlhkém prostředí a nevystavujte jej případnému postřikání

SK

- Uporabljate izdelek, kot je navedeno na embalaži
- Kablã ne zvijate ali stiskate
- Pro vzitje konektorja izvahnite zstrku, neuhajete za kabel
- Nepoužívajte, pokud jsou kabel nebo konektory vytrženy nebo poškozené
- Ukládejte mimo dosah dětí
- Nepoužívejte výrobek mimo výkonnostní limity uvedené v technických údajích
- Chraňte výrobek před mčzištěním, vlhkostí a přehřátím, používejte pouze v suchém prostředí
- Nemusíte výrobek do blízkosti topných těles nebo jiných zdrojů tepla nebo přímého slunečního záření
- Nepoužívejte výrobek ve vlhkém prostředí a nevystavujte jej případnému postřikání

EL

- Χρησιμοποιήστε το προϊόν όπως υποδεικνύεται στη συσκευασία
- Μην στρίψετε κα ή μην σφύζετε το καλώδιο
- Ρωπήστε το ήρσιον για να αφαιρέσετε τους συνδέσμους, μην τραβήξε το καλώδιο
- Μην χρησιμοποιείτε εάν το καλώδιο ή ο σύνδεσμος είναι σχισμένοι ή καταστραμμένοι
- Αποφραγίστε το μακριά από παιδιά
- Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν εκτός των ορίων απόδοσης που υποδεικνύονται στα τεχνικά δεδομένα
- Προστατέψτε το προϊόν από ρύπους, υγρασία και υπερχέρση θερμότητας, να το χρησιμοποιείτε μόνο σε χύρους χώρους
- Μην τοποθετείτε το προϊόν κοντά σε θερμάστρες ή άλλες πηγές θερμότητας ή απευθείας ηλιακό φως
- Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν σε χώρους με υγρασία και/ή υγραντικό πισίνας

RO

- Utilizați produsul conform instrucțiilor de pe ambalaj
- Nu încercați să îndreptați cablul sau să îl apăsați
- Trageți de cablu pentru a scoate conectorii, nu trageți de cablu
- Nu utilizați produsul în cazul în care cablul sau conectorii sunt rupți sau deteriorați
- Nu lăsați produsul la îndemâna copiilor
- Nu puneți în funcțiune produsul în afara limitelor de randament indicate în datele tehnice
- Protejați produsul de murdărie, umiditate și supraîncălzire și utilizați-l numai în medii uscate
- Nu așezați produsul în apropierea unor surse de încălzire sau de căldură și ferțiți-l de lumina directă a soarelui
- Nu folosiți produsul în medii umede și ferțiți-l de eventuale stropi

AR

- استعمل المنتج بالشكل المبين في المرفق في المرفق
- لا تحاول تصحيح الكابل أو ضغطه
- سحب من المقبض الكابل وليس من الكابل
- لا تستخدم المنتج في حالة تلف الكابل أو معقدات الاتصال
- لا تترك المنتج في متناول الأطفال
- لا تستخدم المنتج خارج حدود الأداء المحددة في المواصفات الفنية
- حماية المنتج من الأوساخ والرطوبة والملوحة والتسخين في أماكن جافة فقط
- حماية المنتج من الضوء المباشر من الشمس والحرارة المفرطة والتعرض المباشر للمطر
- حماية المنتج من السوائل في الأماكن رطبة وعدم تعريضه للتبريد

ES

- Utilice el producto como se indica en el paquete
- No retorcer ni aplastar el cable
- Tire del enchufe para desconectar los conectores, no tire del cable
- No utilice si el cable o los conectores están dañados
- Mantenga el producto fuera del alcance de los niños
- No ponga el producto por encima o por debajo de sus límites de rendimiento indicados en los datos técnicos
- Proteja el producto de la suciedad, la humedad y el sobrecalentamiento, y utilícelo solo en ambientes secos
- No ponga el producto cerca de un radiador u otras fuentes de calor ni bajo la luz directa del sol
- No use el producto en lugares húmedos ni donde pueda recibir salpicaduras

TR

- Ürün ambalajda belirtilmiş olduğu gibi kullanın
- Kablolu bükmemen veya ezmemen
- Konnektörleri çıkarmak için fiş çekin, kablolu çekmeyin
- Kablo veya konektörleri kopmuş veya hasar görmüş ise, kullanmayın
- Çocukların ulaşamayacakları yerlerde muhafaza edin
- Ürünü, teknik veriler başlığında belirtilen performans sınırları dışında çalıştırmayın
- Ürünü, kuru, nem ve aşırı ısıya maruz kalmayın, sadece kuru ortamlarda kullanın
- Ürünü, klorofor veya diğer asit kaynaklı anyonların kaynayan veyi dumanlı güneş ışığı altında bırakmayın
- Ürünü nemli ortamlarda kullanmayın ve olas su sıçramalarına maruz bırakmayın

NL

- Gebruik het product enkel conform de instructies vermeld op de verpakking
- De kabel niet draaien of pletten
- Trek aan de stecker om de connectors los te koppelen, trek niet aan de kabel
- Niet gebruiken als de kabel of de connectoren gescheurd of beschadigd zijn
- Buiten aan van kinderen houden
- Gebruik het product niet buiten de prestatielimieten vermeld onder de technische gegevens
- Bescherm het product tegen vuil, vochtigheid en oververhitting, gebruik het enkel gebruiken in een droge omgeving
- Niet het product niet in de buurt van verwarming of andere warmtebronnen of direct zonlicht
- Gebruik het product niet in vochtige omgvingen en stel het niet bloot aan mogelijke spatten

FI

- Käytä tuotetta vain pakkausessa ilmoitetulla tavalla
- Älä kierti tai litistä johtoa
- Vedä pistokeesta irtottaen irtottaen irrotettavien – älä vedä kaapelia
- Älä käytä jos jotta tai liittimet ovat rikkoutuneet tai vahingoittuneet
- Pidä tuote pois lasten ulottuvilla
- Laiteeta ei saa käyttää sen teknisissä tiedossa määritettyjen käyttörajoitusten ulkopuolella
- Suojaa tuote ilalta, kosteudelta ja ylikuumenemiselta ja käytä sitä vain kuivissa tiloissa
- Tuotetta ei saa laittaa lämmittimen tai muiden lämmönlähteen tai suoran auringonvalon läheisyyteen
- Tuotetta ei saa käyttää tiheässä tiloissa eikä se saa altistua roiskeille

PL

- Użytkować produkt zgodnie z instrukcjami na opakowaniu
- Nie należy zginąć ani pociąć kabla
- Aby odłączyć złącza, pociągać za wtyczkę, nie za kabel
- Nie należy używać sprzętu jeśli kabel lub złącza są przetrwane lub uszkodzone
- Przechowywać poza zasięgiem dzieci
- Nie używać produktu poza zakresami wydajności wskazanyimi w specyfikacjach technicznych
- Chronić produkt przed brudem, wilgocią i przegrzaniem; używać wyłącznie w suchym otoczeniu.
- Nie umieszczać produktu w pobliżu instalacji ogrzewania ani innych źródeł ciepła lub bezpośredniego światła.
- Nie używać produktu w wilgotnym otoczeniu i nie narażać go na ewentualne zalanie.

SV

- Använd produkten endast enligt anvisningarna i förpackningen.
- Vrid eller klëm inte kablarna.
- Dra i kontaktens fjät för att ta bort kontakterna, dra inte i kablarna.
- Använd inte kablarna eller kontakterna om de är träsiga eller skadade.
- Hållers utom räckhåll för barn.
- Använd inte produkten utöver dess prestandagränser som anges i tekniska data.
- Skydda produkten från smuts, fukt och överhettning. Använd den endast i torra omgivningar.
- Placera inte produkten nära värmeelement eller andra värmekällor eller direkt solljus.
- Använd inte produkten i fuktiga omgivningar och utsätt den inte för möjliga stänk.

DA

- Brug kun produktet i henhold til anvisningerne i æsken
- Vrid eller klëm ikke kablarna
- Træk i stikket for at tage stikene ud, trak ikke i kablert
- Ålđ ikke bruges, hvis kablert eller stikene er istykkler eller beskadiget
- Skal opbevares utilgængelig for børn
- Brug ikke produktet uden for dets ydeevnegrænser angivet i de tekniske data
- Beskyt produktet mod smuds, fugt og overophedning, brug det kun i tørre omgivelser
- Anbring ikke produktet i nærheden af varmekilder eller andre værmekilder eller i direkte sollys
- Brug ikke produktet i fugtige omgivelser og udsæt det ikke for eventuelle væskestænk

NO

- Brúk produktet som angitt på emballasjen.
- Ikke vri eller klëm kablarna.
- Træk i stikket for at tage stikene ud, trak ikke i kablert
- Ålđ ikke brukes hvis kablarna eller stikene er istykkler eller beskadiget
- Skal opbevares utilgængelig for børn
- Brug ikke produktet uden for dets ydeevnegrænser angivet i de tekniske data
- Beskyt produktet mod smuds, fugt og overophedning, brug det kun i tørre omgivelser
- Anbring ikke produktet i nærheden af varmekilder eller andre værmekilder eller i direkte sollys
- Brug ikke produktet i fugtige omgivelser og udsæt det ikke for eventuelle væskestænk

PT

- Utilizar o produto apenas como indicado na embalagem
- Não torcer nem esmagar o cabo
- Para extrair os conectores, puxar a ficha e não o cabo
- Não utilizar se o cabo ou os conectores estiverem rompidos ou danificados
- Mantêr fora do alcance das crianças
- Não fazer o produto funcionar fora dos seus limites de rendimento, indicados nos dados técnicos
- Proteger o produto de sujidade, humidade e sobreaquecimento e utilizá-lo apenas em ambientes secos
- Não colocar o produto junto de sistemas de aquecimento ou outras fontes de calor ou luz solar direta
- Não utilizar o produto em ambientes húmidos e não submetêr a possíveis respingos

CS

- Používejte výrobek podle pokynů na obalu
- Nepřetahujte ani nemáčkujte ani kabely
- Pro vytáhnutí konektoru vytáhněte zstrčku, netahujte za kabel
- Nepoužívejte, pokud jsou kabel nebo konektory vytrženy nebo poškozené
- Ukládejte mimo dosah dětí
- Nepoužívejte výrobek mimo výkonnostní limity uvedené v technických údajích
- Chraňte výrobek před mčzištěním, vlhkostí a přehřátím, používejte pouze v suchém prostředí
- Nemusíte výrobek do blízkosti topných těles nebo jiných zdrojů tepla nebo přímého slunečního záření
- Nepoužívejte výrobek ve vlhkém prostředí a nevystavujte jej případnému postřikání

SK

- Uporabljate izdelek, kot je navedeno na embalaži
- Kablã ne zvijate ali stiskate
- Pro vzitje konektorja izvahnite zstrku, neuhajete za kabel
- Nepoužívajte, pokud jsou kabel nebo konektory vytrženy nebo poškozené
- Ukládejte mimo dosah dětí
- Nepoužívejte výrobek mimo výkonnostní limity uvedené v technických údajích
- Chraňte výrobek před mčzištěním, vlhkostí a přehřátím, používejte pouze v suchém prostředí
- Nemusíte výrobek do blízkosti topných těles nebo jiných zdrojů tepla nebo přímého slunečního záření
- Nepoužívejte výrobek ve vlhkém prostředí a nevystavujte jej případnému postřikání

EL

- Χρησιμοποιήστε το προϊόν όπως υποδεικνύεται στη συσκευασία
- Μην στρίψετε κα ή μην σφύζετε το καλώδιο
- Ρωπήστε το ήρσιον για να αφαιρέσετε τους συνδέσμους, μην τραβήξε το καλώδιο
- Μην χρησιμοποιείτε εάν το καλώδιο ή ο σύνδεσμος είναι σχισμένοι ή καταστραμμένοι
- Αποφραγίστε το μακριά από παιδιά
- Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν εκτός των ορίων απόδοσης που υποδεικνύονται στα τεχνικά δεδομένα
- Προστατέψτε το προϊόν από ρύπους, υγρασία και υπερχέρση θερμότητας, να το χρησιμοποιείτε μόνο σε χύρους χώρους
- Μην τοποθετείτε το προϊόν κοντά σε θερμάστρες ή άλλες πηγές θερμότητας ή απευθείας ηλιακό φως
- Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν σε χώρους με υγρασία και/ή υγραντικό πισίνας

RO

- Utilizați produsul conform instrucțiilor de pe ambalaj
- Nu încercați să îndreptați cablul sau să îl apăsați
- Trageți de cablu pentru a scoate conectorii, nu trageți de cablu
- Nu utilizați produsul în cazul în care cablul sau conectorii sunt rupți sau deteriorați
- Nu lăsați produsul la îndemâna copiilor
- Nu puneți în funcțiune produsul în afara limitelor de randament indicate în datele tehnice
- Protejați produsul de murdărie, umiditate și supraîncălzire și utilizați-l numai în medii uscate
- Nu așezați produsul în apropierea unor surse de încălzire sau de căldură și ferțiți-l de lumina directă a soarelui
- Nu folosiți produsul în medii umede și ferțiți-l de eventuale stropi

AR

- استعمل المنتج بالشكل المبين في المرفق في المرفق
- لا تحاول تصحيح الكابل أو ضغطه
- سحب من المقبض الكابل وليس من الكابل
- لا تستخدم المنتج في حالة تلف الكابل أو معقدات الاتصال
- لا تترك المنتج في متناول الأطفال
- لا تستخدم المنتج خارج حدود الأداء المحددة في المواصفات الفنية
- حماية المنتج من الأوساخ والرطوبة والملوحة والتسخين في أماكن جافة فقط
- حماية المنتج من الضوء المباشر من الشمس والحرارة المفرطة والتعرض المباشر للمطر
- حماية المنتج من السوائل في الأماكن رطبة وعدم تعريضه للتبريد

ES

- Utilice el producto como se indica en el paquete
- No retorcer ni aplastar el cable
- Tire del enchufe para desconectar los conectores, no tire del cable
- No utilice si el cable o los conectores están dañados
- Mantenga el producto fuera del alcance de los niños
- No ponga el producto por encima o por debajo de sus límites de rendimiento indicados en los datos técnicos
- Proteja el producto de la suciedad, la humedad y el sobrecalentamiento, y utilícelo solo en ambientes secos
- No ponga el producto cerca de un radiador u otras fuentes de calor ni bajo la luz directa del sol
- No use el producto en lugares húmedos ni donde pueda recibir salpicaduras

TR

- Ürün ambalajda belirtilmiş olduğu gibi kullanın
- Kablolu bükmemen veya ezmemen
- Konnektörleri çıkarmak için fiş çekin, kablolu çekmeyin
- Kablo veya konektörleri kopmuş veya hasar görmüş ise, kullanmayın
- Çocukların ulaşamayacakları yerlerde muhafaza edin
- Ürünü, teknik veriler başlığında belirtilen performans sınırları dışında çalıştırmayın
- Ürünü, kuru, nem ve aşırı ısıya maruz kalmayın, sadece kuru ortamlarda kullanın
- Ürünü, klorofor veya diğer asit kaynaklı anyonların kaynayan veyi dumanlı güneş ışığı altında bırakmayın
- Ürünü nemli ortamlarda kullanmayın ve olas su sıçramalarına maruz bırakmayın

NL

- Gebruik het product enkel conform de instructies vermeld op de verpakking
- De kabel niet draaien of pletten
- Trek aan de stecker om de connectors los te koppelen, trek niet aan de kabel
- Niet gebruiken als de kabel of de connectoren gescheurd of beschadigd zijn
- Buiten aan van kinderen houden
- Gebruik het product niet buiten de prestatielimieten vermeld onder de technische gegevens
- Bescherm het product tegen vuil, vochtigheid en oververhitting, gebruik het enkel gebruiken in een droge omgeving
- Niet het product niet in de buurt van verwarming of andere warmtebronnen of direct zonlicht
- Gebruik het product niet in vochtige omgvingen en stel het niet bloot aan mogelijke spatten

FI

- Käytä tuotetta vain pakkausessa ilmoitetulla tavalla
- Älä kierti tai litistä johtoa
- Vedä pistokeesta irtottaen irtottaen irrotettavien – älä vedä kaapelia
- Älä käytä jos jotta tai liittimet ovat rikkoutuneet tai vahingoittuneet
- Pidä tuote pois lasten ulottuvilla
- Laiteeta ei saa käyttää sen teknisissä tiedossa määritettyjen käyttörajoitusten ulkopuolella
- Suojaa tuote ilalta, kosteudelta ja ylikuumenemiselta ja käytä sitä vain kuivissa tiloissa
- Tuotetta ei saa laittaa lämmittimen tai muiden lämmönlähteen tai suoran auringonvalon läheisyyteen
- Tuotetta ei saa käyttää tiheässä tiloissa eikä se saa altistua roiskeille

PL

- Użytkować produkt zgodnie z instrukcjami na opakowaniu
- Nie należy zginąć ani pociąć kabla
- Aby odłączyć złącza, pociągać za wtyczkę, nie za kabel
- Nie należy używać sprzętu jeśli kabel lub złącza są przetrwane lub uszkodzone
- Przechowywać poza zasięgiem dzieci
- Nie używać produktu poza zakresami wydajności wskazanyimi w specyfikacjach technicznych
- Chronić produkt przed brudem, wilgocią i przegrzaniem; używać wyłącznie w suchym otoczeniu.
- Nie umieszczać produktu w pobliżu instalacji ogrzewania ani innych źródeł ciepła lub bezpośredniego światła.
- Nie używać produktu w wilgotnym otoczeniu i nie narażać go na ewentualne zalanie.

SV

- Använd produkten endast enligt anvisningarna i förpackningen.
- Vrid eller klëm inte kablarna.
- Dra i kontaktens fjät för att ta bort kontakterna, dra inte i kablarna.
- Använd inte kablarna eller kontakterna om de är träsiga eller skadade.
- Hållers utom räckhåll för barn.
- Använd inte produkten utöver dess prestandagränser som anges i tekniska data.
- Skydda produkten från smuts, fukt och överhettning. Använd den endast i torra omgivningar.
- Placera inte produkten nära värmeelement eller andra värmekällor eller direkt solljus.
- Använd inte produkten i fuktiga omgivningar och utsätt den inte för möjliga stänk.

DA

- Brug kun produktet i henhold til anvisningerne i æsken
- Vrid eller klëm ikke kablarna
- Træk i stikket for at tage stikene ud, trak ikke i kablert
- Ålđ ikke bruges, hvis kablert eller stikene er istykkler eller beskadiget
- Skal opbevares utilgængelig for børn
- Brug ikke produktet uden for dets ydeevnegrænser angivet i de tekniske data
- Beskyt produktet mod smuds, fugt og overophedning, brug det kun i tørre omgivelser
- Anbring ikke produktet i nærheden af varmekilder eller andre værmekilder eller i direkte sollys
- Brug ikke produktet i fugtige omgivelser og udsæt det ikke for eventuelle væskestænk

NO

- Brúk produktet som angitt på emballasjen.
- Ikke vri eller klëm kablarna.
- Træk i stikket for at tage stikene ud, trak ikke i kablert
- Ålđ ikke brukes hvis kablarna eller stikene er istykkler eller beskadiget
- Skal opbevares utilgængelig for børn
- Brug ikke produktet uden for dets ydeevnegrænser angivet i de tekniske data
- Beskyt produktet mod smuds, fugt og overophedning, brug det kun i tørre omgivelser
- Anbring ikke produktet i nærheden af varmekilder eller andre værmekilder eller i direkte sollys
- Brug ikke produktet i fugtige omgivelser og udsæt det ikke for eventuelle væskestænk

PT

- Utilizar o produto apenas como indicado na embalagem
- Não torcer nem esmagar o cabo
- Para extrair os conectores, puxar a ficha e não o cabo
- Não utilizar se o cabo ou os conectores estiverem rompidos ou danificados
- Mantêr fora do alcance das crianças
- Não fazer o produto funcionar fora dos seus limites de rendimento, indicados nos dados técnicos
- Proteger o produto de sujidade, humidade e sobreaquecimento e utilizá-lo apenas em ambientes secos
- Não colocar o produto junto de sistemas de aquecimento ou outras fontes de calor ou luz solar direta
- Não utilizar o produto em ambientes húmidos e não submetêr a possíveis respingos

CS

- Používejte výrobek podle pokynů na obalu
- Nepřetahujte ani nemáčkujte ani kabely
- Pro vytáhnutí konektoru vytá